

10.1\_collection  
**scale rientranti**  
escaleras retráctiles  
escadas recolhíveis



 **mobirol**



Con una gamma di scale retrattili all'avanguardia per stabilità e sicurezza, ■

Mobirolò intende completare ogni esigenza della vostra casa.

Caratteristiche principali: resistenza fino a 150 chilogrammi di carico, massima stabilità, accorgimenti esclusivi come i gradini antiscivolo, assenza di spigoli e parti taglienti, serratura contro aperture accidentali, maniglioni di sbarco per salire e scendere.

Con una gama de escaleras retráctiles de vanguardia en cuanto a ■

estabilidad y seguridad, Mobirolò pretende cubrir cualquier exigencia de su casa. Características principales: resistencia de hasta 150 kg de carga, máxima estabilidad y elementos exclusivos como los peldaños antideslizantes, la ausencia de puntas y partes cortantes, las cerraduras contra aperturas accidentales y los asideros de llegada para subir y bajar.

Com uma gama de escadas recolhíveis à vanguarda por estabilidade e ■  
segurança, Mobirolò tenciona satisfazer qualquer exigência para a vossa casa.

Características principais: resistência até 150 quilogramas de carga, máxima estabilidade, cuidados exclusivos como degraus antiderrapantes, ausência de arestas e partes cortantes, fechadura contra aberturas accidentais, corrimões para subir e descer.

## ZX: certificazione ISO per il risparmio energetico

La scala rientrante ZX ISO, disponibile nella misura 100x70 cm, è certificata da un istituto accreditato per il valore di trasmittanza termica secondo le normative UNI EN ISO 6946 e 10211 con i valori  $U_p = 0,57 \text{ W} / (\text{m}^2 \cdot \text{K})$ . È inoltre certificata per il valore di permeabilità all'aria in ottemperanza alle normative UNI EN ISO 1026 e 12207 in Classe 3. Rispetta la Norma UNI EN 14975

### ZX: CERTIFICACIÓN ISO PARA EL AHORRO ENERGÉTICO

La escalera retráctil ZX ISO, disponible en el modelo 100 x 70 cm, ha sido certificada por el valor de transmitancia térmica según las normativas UNI EN ISO 6946 y 10211 con los valores  $U_p = 0,57 \text{ W} / (\text{m}^2 \cdot \text{K})$ . También está certificada por el valor de permeabilidad al aire en cumplimiento de las normativas UNI EN ISO 1026 y 12207 en la clase 3. Responde a la legislación UNI EN 14975

### ZX: CERTIFICAÇÃO ISO PARA A POUANÇA ENERGÉTICA

A escada recolhível ZX ISO, disponível na medida 100x70 cm, está certificada para o valor de transmitância térmica segundo as normativas UNI EN ISO 6946 e 10211 com os valores  $U_p = 0,57 \text{ W} / (\text{m}^2 \cdot \text{K})$ . Está também certificada para o valor de permeabilidade ao ar em conformidade com as normas UNI EN ISO 1026 e 12207 em Classe 3. Construído segundo a norma UNI EN 14975



**SCALE RIENTRANTI**  
Escaleras retráctiles  
Escadas recolhíveis

re  
trac  
table

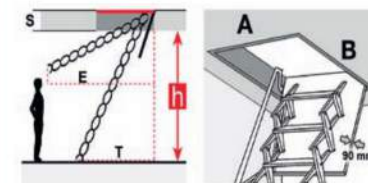
## ZX ISO

Il sistema a pantografo assicura scorrevolezza e facilità d'uso, sottolineata dai maniglioni di sbarco. Rispetta la Norma UNI EN 14975.

El sistema a pantógrafo, complementado por los asideros de llegada, asegura el deslizamiento suave y la facilidad de uso. Responde a la legislación UNI EN 14975.

O sistema tipo pantógrafo garante deslize e facilidade de uso, evidenciada pelos corrimões. Construído segundo a norma UNI EN 14975.

 Kg. 52



m	G	BxA	E	T
225+250	9	100x70	134	123
251+280	10		146	135
281+300	11		158	148
301+325	12		170	157
326+350	13		182	168
S 25÷45				

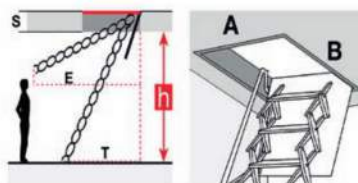


## ZENITH

Sicurezza e praticità garantite: aprirla e chiuderla è un attimo con l'esclusivo sistema di motorizzazione marcato CE. Basta un tocco ed è pronta. Disponibile anche per fori botola "su misura". Rispetta la Norma UNI EN 14975.

Seguridad y practicidad garantizadas: se abre y se cierra en un momento gracias al exclusivo sistema de motorización marca CE. Un solo toque y está lista. Disponible también para huecos de trampilla a medida. Responde a la legislación UNI EN 14975.

Segurança e praticidade garantidas: abri-la e fechá-la é um instante com o exclusivo sistema de motorização marcação CE. Basta um toque e está pronta. Disponível também para aberturas de sótão "sob medida". Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	E	T
225÷250	9	90X70	141	116
251÷280	10	100X70	153	129
281÷300	11	120X70	165	139
301÷325	12	100X70 120X70	177	150
S 15÷35				



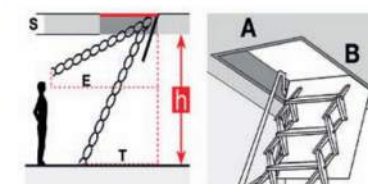
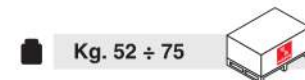
**SCALE RIENTRANTI**  
Escaleras retráctiles  
Escadas recolhíveis

## PK

La tecnica al servizio della funzionalità: per fori botola, anche "a misura", è ripiegabile a snodo con grande cura dei dettagli, come il coperchio in legno e i maniglioni di sbarco. Rispetta la Norma UNI EN 14975.

La técnica al servicio de la funcionalidad: escalera plegable para huecos de trampilla, también para medidas especiales, con gran cuidado en los detalles, como la puerta de cierre de madera y los asideros de llegada en la parte superior. Responde a la legislación UNI EN 14975.

A técnica ao serviço da funcionalidade: para aberturas de sótão, também "sob medida", dobrável com articulação, grande cuidado e atenção aos detalhes, como a tampa em madeira e os corrimões. Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	E	T
220÷270	12	100X70 120X70	149	132
271÷300	13	130X70 170X80	152	146
301÷325	14	120X70 130X70 170X80	167	159
326÷350	15	130X70 170X80	183	168
351÷400	17	170X80	250	210
S 15÷35				

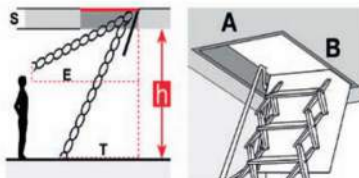
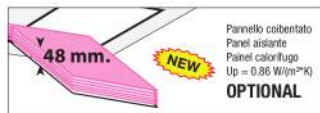


## ZX

Il sistema a pantografo assicura scorrevolezza e facilità d'uso, sottolineata dai maniglioni di sbarco. Disponibile anche per fori botola "su misura". Rispetta la Norma UNI EN 14975.

El sistema a pantógrafo, complementado por los asideros de llegada, asegura el deslizamiento suave y la facilidad de uso. Disponible también para huecos de trampilla a medida. Responde a la legislación UNI EN 14975.

O sistema tipo pantógrafo garante deslize e facilidade de uso, evidenciada pelos corrimões. Disponível também para aberturas de sótão "sob medida". Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	E	T
225÷250	9	70X50	134	123
		80X50		
		90X50		
251÷280	10	100X60	146	135
		90X70		
		100X70		
281÷300	11	120X60	158	148
		120X70		
		90X70		
301÷325	12	100X70	170	157
		120X60		
		120X70		
326÷350	13	100X70	182	168
		120X60		
		120X70		
S 15÷35				



## SCALE RIENTRANTI

Escaleras retráctiles  
Escadas recolhíveis

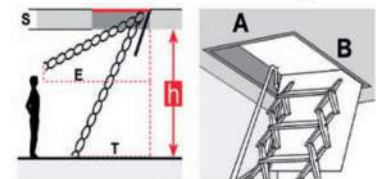


## D

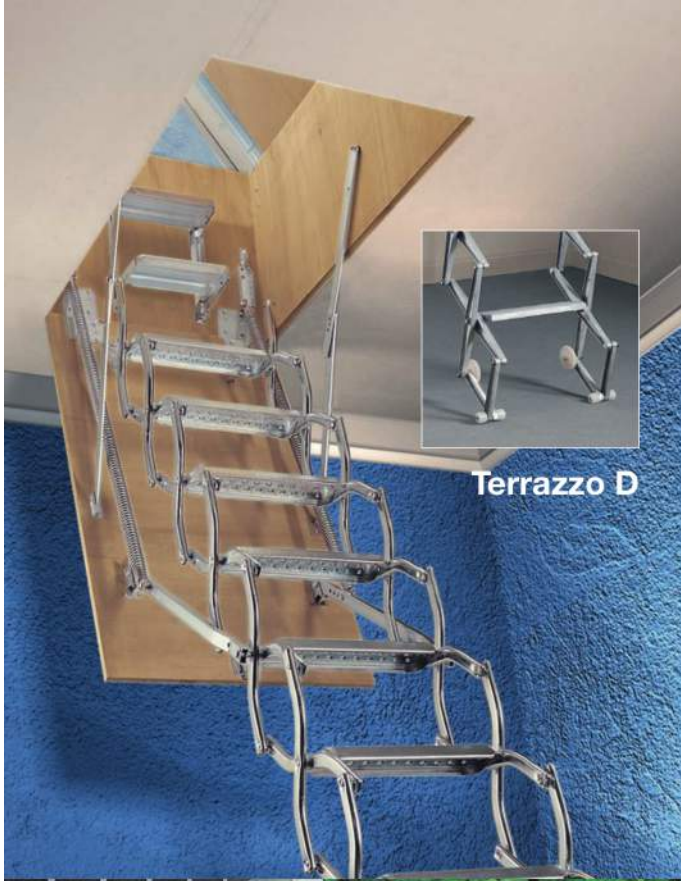
Semplice, razionale, efficace: la struttura a pantografo in alluminio pressofuso e il telaio profilato in acciaio verniciato risolvono con sicurezza la salita, anche per fori botola "su misura". Con maniglioni di sbarco. Rispetta la Norma UNI EN 14975.

Sencilla, racional, eficaz: la estructura a pantógrafo de aluminio moldeado a presión y el armazón de acero pintado aseguran una subida segura incluso para las instaladas en huecos de trampilla y de medidas especiales. Con asideros de llegada en la parte superior. Responde a la legislación UNI EN 14975.

Simple, racional, eficaz: a estrutura tipo pantógrafo em alumínio fundido sob pressão e moldura perfilada em aço pintado resolvem com segurança a subida, também para aberturas de sótão "sob medida". Com corrimões. Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	E	T
225÷250	9	70X50	141	116
		80X50		
		90X50		
251÷280	10	90X70	153	129
		100X70		
		120X70		
281÷300	11	100X70	165	139
		120X70		
		90X50		
301÷325	12	90X70	177	150
		100X70		
		120X70		
326÷350	13	100X70	189	163
		120X70		
		120X70		
S 15÷35				



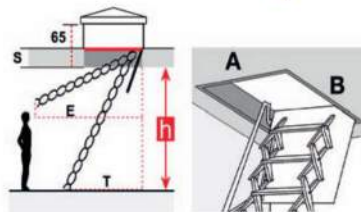
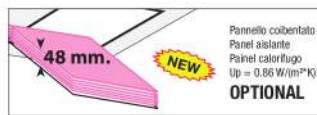
Terrazzo D

## Terrazzo ZX Terrazzo D

Per accedere senza problemi all'esterno di fabbricati con tetto piano: struttura a pantografo, telaio alto 65 cm, coperchio esterno in lamiera zincata a tenuta d'acqua con chiusura interna a chiavistello. Viene eseguita anche per fori "a misura". Rispetta la Norma UNI EN 14975.

Para acceder sin problemas al exterior de edificios de techo plano: estructura a pantógrafo, altura de 65 cm, puerta de chapa galvanizada, estanca, con cierre interno y pestillo. Se fabrica también para huecos a medida. Responde a la legislación UNI EN 14975.

Para aceder, sem problemas, fora de edificios com tecto recto: estrutura tipo pantógrafo, moldura alta 65 cm, tampa externa em chapa zincada à prova de água e fechadura interna com trinco. Realiza-se também para aberturas "sob medida". Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	D		ZX		ZX	
			E	T	E	T	E	T
225÷250	9	100x70x65 120x70x65	141	116	134	123		
251÷280	10		153	129	146	135		
281÷300	11		165	139	158	148		
301÷325	12		177	150	170	157		
326÷350	13		189	163	182	168		
S 25÷45								



Parete D

## SCALE RIENTRANTI

Escaleras retráctiles  
Escadas recolhíveis

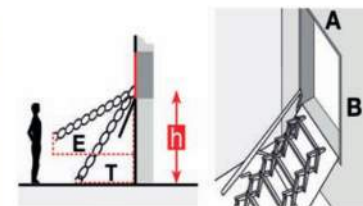


## Parete ZX Parete D

La soluzione a pantografo dedicata alle aperture verticali: con telaio in metallo e coperchio in legno, viene eseguita anche per fori "a misura". Rispetta la Norma UNI EN 14975.

La solución a pantógrafo para las aberturas verticales: con estructura de metal y puerta de madera, se fabrica también para huecos a medida. Responde a la legislación UNI EN 14975.

A solução tipo pantógrafo dedicada a aberturas verticais: com moldura em metal e tampa em madeira, realiza-se também para aberturas "sob medida". Construído segundo a norma UNI EN 14975.



h	G	BxA	D		ZX		ZX	
			E	T	E	T	E	T
225÷250	9	130x70	141	116	134	123		
251÷280	10		153	129	146	135		
281÷300	11		165	139	158	148		
301÷325	12		177	150	170	157		
326÷350	13		189	163	182	168		





---

## FILIALI DIRETTE

---

**Milano e provincia:**  
via C. Farini, 30 Milano  
Tel. 02.6070344 Fax 02.6070826

---

**Roma e provincia:**  
via Circonvallazione Orientale,  
4721 Roma  
Tel. 06.7216117 Fax 06.7217356

**Mobirolo S.p.A.**  
Strada C. Colombo, 22/a 42046 Reggiolo (RE) Italy  
Tel 0522.211811 Fax 0522.973139 mobirolo@mobirolo.it  
P. IVA 00273340356  
**Export Department:** Tel. +39 0522 211812 Fax +39 0522 973217  
export2@mobirolo.it  
**Applestore:** mobirolo

---

**Brescia e provincia:**  
via Cremona, 197 Brescia  
Tel. 030.224948 Fax 030.224948

---

**Bergamo e provincia:**  
via Paleocapa, 8 Bergamo  
Tel. 035.219029 Fax 035.215039

---

**Cosenza e provincia:**  
via Rossini, 213 Rende (CS)  
Tel. 0984.404417 Fax  
0984.830649

---